

**PHILIPS**

**AVENT**

SCF870



## Brukerhåndbok

# Innhold

Viktig .....	3
Innledning .....	6
Generell beskrivelse .....	7
Viktige forholdsregler .....	8
Før bruk første gang .....	9
Bruke apparatet .....	9
Fulle vannbeholderen .....	9
Damping .....	10
Mikse etter damping .....	13
Mikse uten damping .....	15
Ingredienser og damptider .....	17
Rengjøring og vedlikehold .....	18
Avkalke vannbeholderen .....	20
Resirkulering .....	21
Oppbevaring .....	21
Støtte .....	21
Tekniske spesifikasjoner .....	21
Feilsøking .....	22

## Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

### Fare

- Motorenheten må aldri senkes ned i vann eller annen væske, og den må heller ikke skylles under rennende vann.

### Advarsel

- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Du må ikke bruke apparatet hvis støpselet, ledningen eller selve apparatet er ødelagt.
- Hvis ledningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et servicesenter som er godkjent av Philips, eller lignende kvalifisert personell, slik at man unngår farlige situasjoner.
- Dette apparatet kan brukes av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen.
- Barn får ikke bruke apparatet. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Ikke berør bladene til knivenheten når apparatet er tilkoblet, og under rengjøring. Knivbladene er svært skarpe.
- Hvis knivenheten setter seg fast, må du koble fra apparatet før du fjerner ingrediensene som hindrer knivenheten i å gå rundt.
- Apparatet blir svært varmt ved damping og kan forårsake brannskader hvis det blir berørt. Løft kannen i håndtaket.
- Vær oppmerksom på at det kommer varm damp ut av kannen under damping, og når du tar av lokket.
- Vær oppmerksom på at det kommer varm damp ut av vanntankens påfyllingsåpning når du tar av lokket.

- Når dampprosessen er ferdig, fortsetter det å komme varm damp ut av dampåpningen på motorenheten og fra damphullet i lokket en liten stund. Vær forsiktig når du løfter kannen av motorenheten.
- Hvis apparatet brukes feil, kan det komme varm damp ut av påfyllingsåpningen. Se avsnittet Feilsøking for å unngå eller løse dette.
- Ikke la apparatet stå på uten tilsyn.
- Ikke ta fra hverandre motorenheten for vedlikehold eller rengjøring. Ta den med til et autorisert Philips-servicesenter for reparasjon.

### **Forsiktig**

- Ikke bruk tilbehør eller deler fra andre produsenter, eller deler som Philips ikke spesifikt anbefaler. Hvis du bruker denne typen tilbehør eller deler, fører det til at garantien blir ugyldig.
- Ikke plasser apparatet på eller nær en komfyr eller stekeovn som brukes, eller som fremdeles er varm.
- Trekk alltid støpslet ut av kontakten og la apparatet kjøles ned før rengjøring.
- Bruk aldri kannen eller noen annen del av apparatet i en mikrobølgeovn, da metalledene på håndtaket til kannen og knivenheten ikke egner seg til slik bruk.
- Steriliser aldri kannen eller noen annen del av apparatet i en mikrobølgeovn eller et steriliseringsapparat, da metalledene på håndtaket til kannen og knivenheten ikke egner seg til slik bruk.
- Dette apparatet skal bare brukes i husholdningen. Hvis apparatet brukes feil eller på en måte som tilsvarer profesjonell bruk, eller hvis bruksanvisningen ikke følges, vil ikke garantien være gyldig lenger, og Philips vil da ikke påta seg noe ansvar for eventuelle skader.
- Vær forsiktig når du heller varm væske i begeret, da varm væske og damp kan forårsake brannskader.
- La apparatet avkjøles i 10 minutter før du damper flere ingredienser.

- Apparatet er ikke beregnet for hakking av harde ingredienser som isbiter og sukkerbiter.
- Ikke la apparatet gå i mer enn 30 sekunder om gangen. Hvis du ikke er ferdig med miksingen etter 30 sekunder, slår du av apparatet og venter et par sekunder før du fortsetter. Hvis apparatet blir varmt, lar du det avkjøles i noen minutter før du fortsetter.
- Plasser apparatet på en stabil, horisontal og jevn overflate. Kontroller at det er nok plass rundt apparatet slik at det ikke blir skade på for eksempel skap eller andre gjenstander, da det kommer varm damp ut av apparatet under bruk.
- Hvis apparatet har falt ned eller er skadet på noen måte, må det ikke brukes. Ta det med til et autorisert Philips-servicesenter for reparasjon.
- Ikke hell vann, annen væske eller mikset mat i kannen for damping for å unngå skade på apparatet.
- Bruk aldri dampfunksjonen uten vann.
- Kontroller at du ikke fyller for mye vann i vannbeholderen (maksimum 200 ml). Ikke overskrid maksimumsnivået angitt på målebegeret.
- Når du damper ingredienser, må du kontrollere at du ikke fyller for mye ingredienser i kannen. Kontroller at toppen på den grønne knivenheten ikke dekkes av mat.
- Når du mikser væsker, må du ikke overskride maksimumsnivået angitt på kannen (450 ml).
- Ikke stikk noen gjenstander inn i påfyllingsåpningen eller dampåpningen.
- Etterfyll aldri vannbeholderen under damping. Det kan som et resultat av dette komme varmt vann og damp ut av apparatet.
- Kontroller alltid at lokket er avkjølt etter damping før du åpner det for å tilsette flere ingredienser, hvis det er nødvendig.
- Ikke koble apparatet til en ekstern bryterenhet, for eksempel en timer, og ikke koble det til en krets som regelmessig slås av og på av det offentlige. Dette forhindrer farer på grunn av at varmesikkerhetsmekanismen tilbakestilles ved et uhell.



- Kontroller alltid temperaturen på babymaten bak på hånden før du mater babyen.
- Kontroller alltid konsistensen på babymaten. Kontroller at det ikke er store biter i maten.
- Når dampprosessen (maksimum 20 minutter) er ferdig, må du ikke dampe eller varme opp babymaten igjen.
- Bruk bare slikkepotten som fulgte med, til å ta maten ut av kannen.
- Regelmessig avkalking forhindrer skade på apparatet.
- Slå av apparatet og koble fra strømforsyningen før du endrer tilbehør eller nærmer deg deler som rører på seg under bruk.
- Vær forsiktig når du håndterer de skarpe knivbladene, når du tømmer kannen, og under rengjøring.
- Koble alltid enheten fra strømforsyningen hvis den står uten tilsyn.
- Barn skal ikke utføre rengjøring eller vedlikehold.

### **Sikkerhetssystem**

Apparatet er utstyrt med en innebygd sikkerhetslås. Apparatet fungerer bare hvis du har satt alle delene riktig sammen på motorenheten. Hvis alle delene er satt sammen riktig, låses den innebygde sikkerhetslåsen opp.

Apparatet er utstyrt med en overopphetingsbeskyttelse. Apparatet kan overopphetes hvis tiden mellom to dampprosesser er for kort, hvis miksefunksjonen brukes for lenge, eller hvis det er for mye ingredienser i kannen. Hvis overopphetingsbeskyttelse slår av apparatet under bruk, setter du kontrollbryteren til 0, og lar apparatet avkjøles i noen minutter. Etter dette kan du bruke apparatet igjen.

### **Elektromagnetiske felt (EMF)**

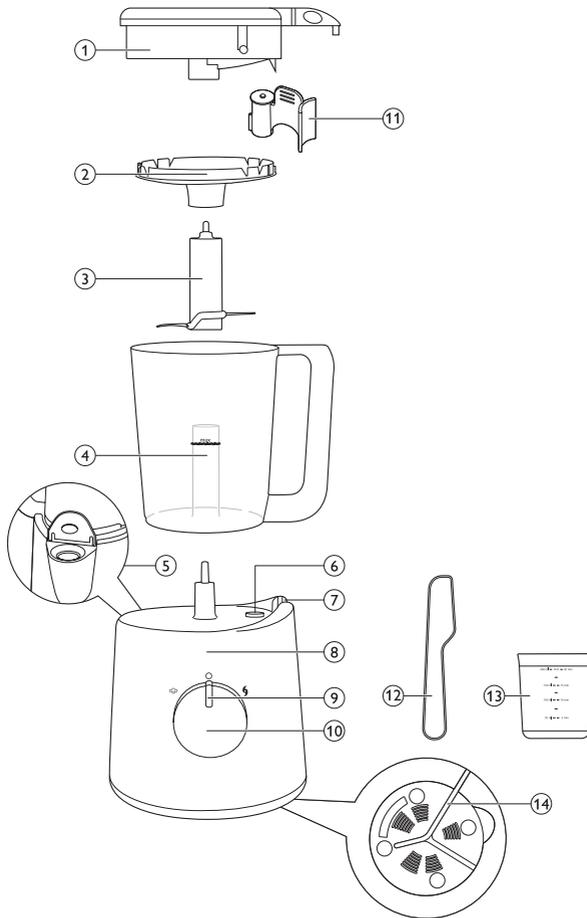
Dette Philipsapparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

## **Innledning**

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips Avent! Du kan få enda større nytte av støtten fra Philips Avent hvis du registrerer produktet ditt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Denne kombinerte dampenheten og hurtigmikseren passer spesielt godt til å tilberede små mengder babymat. Den kombinerte dampenheten og hurtigmikseren er til hjelp for alle foreldre når de skal tilberede ferske måltider for babyen med en enkel damp- og miksefunksjon kombinert i ett apparat.

## Generell beskrivelse



1	Lokk med damp hull	8	Motorenhet
2	Sil	9	Damplampe
3	Knivenhet	10	Kontrollbryter
4	Kanne med knivenhetholder	11	Ventil
5	Påfyllingsåpning på vannbeholder	12	Slikkepott
6	Dampåpning på motorenhet	13	Målebeger
7	Låseområde for håndtak	14	Bunn av apparatet med ledning

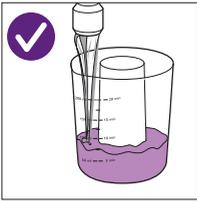
## Viktige forholdsregler



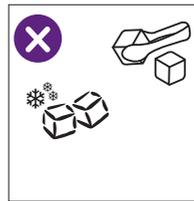
- Kontroller temperaturen på babymaten bak på hånden før du mater babyen.



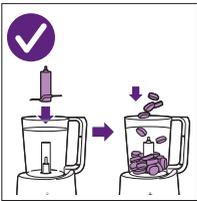
- Ikke overskrid maksimumsnivået som er angitt på kannen (450 ml).



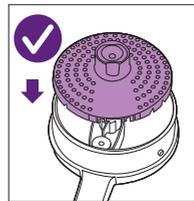
- Bruk 200 ml destillert vann til å fylle vannbeholderen.



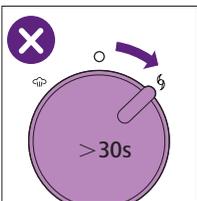
- Ikke hakk harde ingredienser, for eksempel isbiter og sukkerbiter.



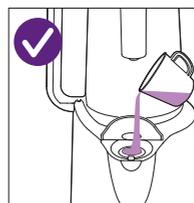
- Sett knivenheten i knivenhetholderen i kannen før du legger mat i kannen når du skal dampkoke eller mikse.



- Sett alltid silen i lokket på kannen (du hører et klikk).



- Ikke la apparatet gå i mer enn 30 sekunder om gangen.



- Avkalk apparatet hver fjerde uke.

## Før bruk første gang

- 1 Fjern all emballasjen fra apparatet.
- 2 Rengjør alle delene bortsett fra motorenheten (se avsnittet Rengjøring og vedlikehold).

## Bruke apparatet

Kontroller alltid at lokket er avkjølt etter damping før du fjerner det for å tilsette flere ingredienser, hvis det er nødvendig. Ikke overskrid maksimumsnivået angitt på kannen.

Tøm vannbeholderen før du fyller den igjen for en ny dampprosess.

Kontroller alltid at toppen på den grønne knivenheten ikke dekkes av mat når du begynner dampingen.

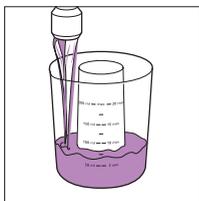
Dette apparatet skal brukes til å dampe ferske, faste ingredienser, og deretter mikse dem for å lage babymat. Se det separate oppskriftsheftet for noen eksempler. Normalt vil du først dampe ingrediensene og deretter mikse dem. Du kan imidlertid også bruke apparatet bare til damping eller bare til miksing. Når du bruker apparatet bare til miksing, hopper du over avsnittene Fyll vannbeholderen og Damping, og følger bare instruksjonene i avsnittet Mikse. Etter miksing må du aldri dampe mat som er mikset. Damp aldri de samme ingrediensene i mer enn 20 minutter eller mer enn én gang.

Apparatet er IKKE beregnet for følgende:

- Tine mat
- Dampe frossen mat
- Dampe mat som er mikset
- Dampe de samme ingrediensene i mer enn 20 minutter
- Koke ris og pasta
- Mikse ingredienser først og deretter dampe dem
- Varme opp væsker, for eksempel suppe eller vann
- Holde mat varm i flere timer
- Varme opp mat på nytt

### Fyll vannbeholderen

- 1 Fyll målebegeret med vann opp til ønsket nivå.



Målebegeret viser milliliter og tilsvarende damptid i minutter. Se det separate oppskriftsheftet for anbefalte mengder i oppskriftene.

**2** Hell vannet i påfyllingsåpningen, og lukk lokket.



**Merk:** Hell aldri noe annet enn vann i vannbeholderen.

## Damping

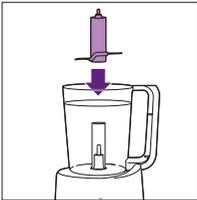
---

Hvis visse typer grønnsaker og frukt dampes forsiktig, er de perfekte for babyer som skal begynne å spise fast føde. Damping er den sunneste måten å tilberede mat på, siden maten beholder mange av vitaminene og andre sunne næringsstoffer.

**Merk:** Du finner oppskrifter og koketidene som gjelder, i det separate oppskriftsheftet. Legg merke til at oppskriftene er knyttet til alderen på barnet.

**Merk:** Damp aldri frossen mat, siden apparatet ikke kan varme opp frossen mat til temperaturen som trengs til damping. Du må alltid tine frosne, faste ingredienser før du damper dem i dette apparatet. Rist av overflødig vann fra de opptinte ingrediensene før du har dem i kannen.

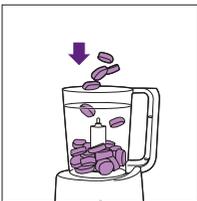
**1** Sett knivenheten på knivenholderen i kannen.



**2** Del faste ingredienser i små biter (terninger som ikke er større enn 2–3 cm) før du har dem i kannen.

**Merk:** Ikke kjør store mengder faste ingredienser samtidig. Tilbered slike ingredienser i flere omganger i stedet.

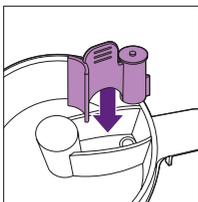
**3** Ha ingrediensene i mikserkannen.



**Merk:** Ikke overskrid toppen på den grønne knivenheten.

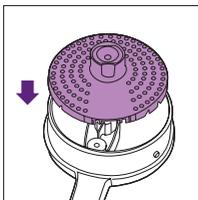
**Merk:** Ikke hell vann eller annen væske i kannen for damping for å unngå skade på apparatet.

- 4** Sett ventilen i lokket.

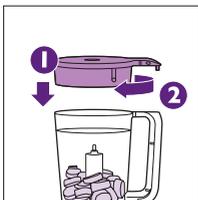


*Merk: Kontroller at ventilen er festet ordentlig.*

- 5** Sett silen i lokket på kannen (du hører et klikk).



- 6** Plasser lokket på kannen, og vri lokket med klokken for å feste det. De små tappene på lokket må skyves inn i sporene på kannen. Kontroller at den store tappen på lokket er plassert over håndtaket på kannen.



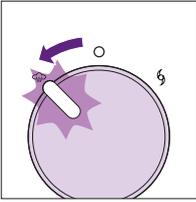
- 7** Plasser kannen opp ned på motorenheten, det vil si med lokket nedover. Kontroller at håndtaket er på høyre side, og at det er festet ordentlig.



*Merk: Apparatet begynner ikke å dampe hvis kannen og håndtaket ikke er riktig plassert.*

**8** Vri kontrollbryteren i dampstilling.

↳ Damplampen lyser oransje for å vise at apparatet damper.



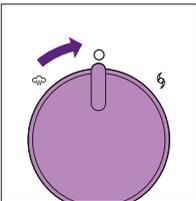
Varm damp eller varmt vann kan brenne deg på fingrene. Ikke berør, og la aldri barn berøre varme deler eller damp, da dette kan forårsake brannskader.



↳ Damptiden er avhengig av hvor mye vann du helte i vannbeholderen. Se tabellen i avsnittet Ingredienser og damptider og i oppskriftsheftet.

↳ Når dampprosessen er ferdig, lager apparatet en summelyd, og damplampen slukkes.

**9** Sett kontrollbryteren til av. Vent i to minutter til det ikke kommer mer damp ut av dampåpningen for å unngå å bli skåldet av varm damp.



*Merk: Hvis du vil dampe mer ingredienser, må du la apparatet avkjøles i ti minutter før du begynner å dampe igjen.*

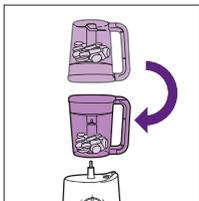
**10** Hvis du vil fortsette å mikse den dampede maten, følger du instruksjonene i avsnittet Mikse etter damping nedenfor.

**11** Vanligvis vil det ikke være mer vann igjen i vannbeholderen etter damping. Men i noen situasjoner (for eksempel hvis det har samlet seg et kalkbelegg inne i vannbeholderen, eller ved avbrudd i dampprosessen eller utilsiktet bruk) kan det være litt vann igjen i vannbeholderen. I slike tilfeller tømmer du vannbeholderen etter bruk for å unngå bakterievekst. Se avsnittet Rengjøring og vedlikehold for å få informasjon om hvordan du avkalker vannbeholderen.

## Mikse etter damping

---

- 1** Ta tak i håndtaket på kannen, og løft kannen av motorenheten. Snu kannen rundt, og rist den slik at maten faller ned på knivenheten.



Berør bare håndtaket på kannen. Lokket, bunnen og overflaten utenpå kannen er varme.



- 2** Hvis det er nødvendig, fjerner du lokket og tilsetter ekstra ingredienser for miksing (f.eks. vann eller olje).

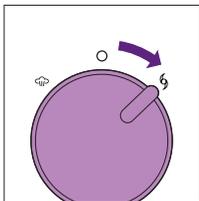
Kontroller alltid at lokket på kannen og lokket på vannbeholderen er avkjølt etter dampingen før du åpner dem og tilsetter flere ingredienser i kannen, eller for å fjerne gjenværende vann fra vannbeholderen.

Når du har tilsatt væsker i kannen, kan du ikke sette kannen i dampstilling.

- 3** Plasser kannen stående på motorenheten, det vil si med lokket oppover. Kontroller at håndtaket er på høyre side og plassert mellom de to kantene på låseområdet.



- 4** Vri kontrollbryteren til miksing. Hold bryteren i denne posisjonen til maten er skikkelig mikset.



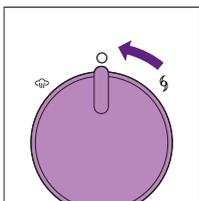
Det følger med en 30-sekunders timer for miksefunksjonen som en overopphetingsbeskyttelse. Hvis du ikke er ferdig med miksing etter 30 sekunder, slås apparatet av og piper to ganger som et varsel. Etter at apparatet har kjølt seg ned i 30 sekunder, piper det én gang, og du kan begynne å mikse på nytt.

*Merk: Hvis ingrediensene fester seg til veggen på kannen, slår du av apparatet og bruker en slikkepott eller har i væske for å løsne dem.*

*Merk: Kontroller at babymatblandingen har riktig konsistens (f.eks. ingen klumper) før du serverer den.*

*Merk: Hvis babymaten fremdeles er for fast, kan du tilsette noe væske (f.eks. vann) til babymaten er jevn og myk.*

- 5** Når du er ferdig med miksing, slipper du bare kontrollbryteren.



↳ Bryteren går automatisk tilbake til av.

- 6** Koble fra apparatet.

- 7** Fjern knivenheten. Vær forsiktig når du fjerner knivenheten. Den kan være varm. Fjern den miksede maten fra kannen. Bruk eventuelt slikkepotten som følger med dette apparatet.

Kontroller at babymaten har en trygg temperatur for babyen.

- 8** Vanligvis vil det ikke være mer vann igjen i vannbeholderen etter damping. Men i noen situasjoner (for eksempel hvis det har samlet seg et kalkbelegg inne i vannbeholderen, eller ved avbrudd i dampprosessen eller utilsiktet bruk) kan det være litt vann igjen i vannbeholderen. I slike tilfeller tømmer du vannbeholderen etter bruk for å unngå bakterievekst. Se avsnittet Rengjøring og vedlikehold for å få informasjon om hvordan du avkalker vannbeholderen.

## Mikse uten damping

---

Apparatet er beregnet for:

- å lage puré av dampede og kokte ingredienser for babymat
- å mikse væsker og frukt for babydrikke

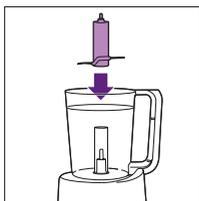
**Apparatet er ikke beregnet for hakking av harde ingredienser som isbiter og sukkerbiter.**

**Når du har tilsatt væsker i kannen, kan du ikke sette kannen i dampstilling.**

**Merk: Når du mikser væsker, må du kontrollere at du ikke fyller kannen over maksimumsnivået angitt på kannen.**

**Merk: Damp aldri babymat etter at du har mikset den.**

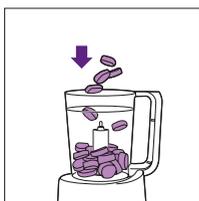
**1** Sett knivenheten på knivenhetholderen i kannen.



**2** Del faste ingredienser i små biter (terninger som ikke er større enn 2–3 cm) før du har dem i kannen.

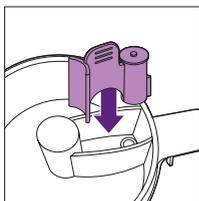
**Tips: Ikke kjør store mengder faste ingredienser samtidig. Tilbered slike ingredienser i flere omganger i stedet.**

**3** Ha ingrediensene i mikserkannen.



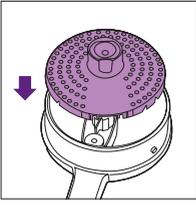
**Merk: Ikke overskrid toppen på den grønne knivenheten.**

**4** Sett ventilen i lokket.



**Merk: Kontroller at ventilen er festet ordentlig.**

- 5** Sett silen i lokket på kannen (du hører et klikk).



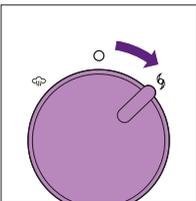
- 6** Plasser lokket på kannen, og vri lokket med klokken for å feste det. De små tappene på lokket må skyves inn i sporene på kannen. Kontroller at den store tappen på lokket er plassert over håndtaket på kannen.



- 7** Plasser kannen stående på motorenheten, det vil si med lokket oppover. Kontroller at håndtaket er på høyre side og plassert mellom de to kantene på låseområdet.



- 8** Vri kontrollbryteren til miksestillingen. Hold bryteren i denne stillingen til maten er ordentlig mikset.



Det følger med en 30-sekunders timer for miksefunksjonen som en overopphetingsbeskyttelse. Hvis du ikke er ferdig med miksing etter 30 sekunder, slås apparatet av og piper to ganger som et varsel. Etter at apparatet har kjølt seg ned i 30 sekunder, piper det én gang, og du kan begynne å mikse på nytt.

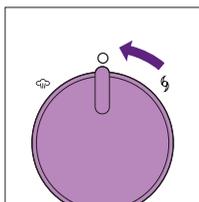
*Merk: Hvis ingrediensene fester seg til veggen på kannen, slår du av apparatet og løsner dem ved hjelp av en slikkepott eller ved å ha i væske. Ikke overskrid maksimumsnivået angitt på kannen.*

**Merk:** Kontroller at babymatblandingen har riktig konsistens (f.eks. ingen klumper) før du serverer den.

**Merk:** Hvis babymaten fremdeles er for fast, kan du tilsette noe væske (f.eks. vann) til babymaten er jevn og myk. Ikke overskrid maksimumsnivået angitt på kannen.

**Merk:** Damp aldri babymat etter at du har mikset den.

**9** Når du er ferdig med miksing, slipper du bare kontrollbryteren.



↳ Bryteren går automatisk tilbake til av.

**10** Koble fra apparatet.

**11** Fjern knivenheten. Vær forsiktig når du fjerner knivenheten. Den kan være varm. Fjern den miksede maten fra kannen. Bruk eventuelt slikkepotten som følger med dette apparatet.

Kontroller at babymaten har en trygg temperatur for babyen.

## Ingredienser og damptider

Matttype	Ingrediens	Cirka damptid*
Frukt	Eple	5 min
	Appelsiner	10 min
	Fersken	10 min
	Pære	5 min
	Ananas	15 min
	Plomme	10 min
Grønnsaker	Asparges	10 min
	Brokkoli	20 min
	Gulrot	15 min
	Blomkål	15 min
	Selleri	15 min
	Squash	15 min
	Fennikel	15 min
	Franske bønner	20 min
	Purre	15 min
	Løk	15 min

Mattype	Ingrediens	Cirka damptid*
	Erter	20 min
	Paprika	15 min
	Potet	20 min
	Gresskar	15 min
	Spinat	15 min
	Kålrot	15 min
	Søtpotet	15 min
	Tomat	15 min
<b>Kjøtt</b>	Kylling, storfe, lam, svin osv.	20 min
<b>Fisk</b>	Laks, sjøtunge, torsk, ørret osv.	15 min

\*All mat må være delt opp i små terninger, ikke større enn 2–3 cm.

**Merk:** Målebegeret viser milliliter og tilsvarende damptid i minutter (50 ml = 5 min, 100 ml = 10 min, 150 ml = 15 min, 200 ml = 20 min).

## Rengjøring og vedlikehold

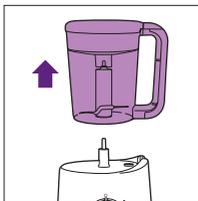
Rengjør alltid apparatet etter bruk.

Motorenheten må aldri senkes ned i vann.

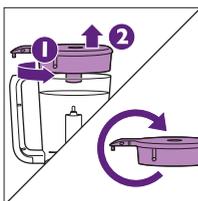
Bruk aldri blekemiddel eller kjemiske steriliseringsløsninger/-tabletter i apparatet.

Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin, aceton eller alkohol til å rengjøre apparatet.

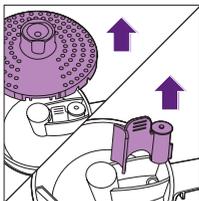
**1** Koble fra apparatet, og ta kannen av motorenheten.



**2** Fjern lokket fra kannen, og snu det opp ned.

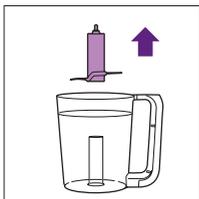


- 3** Fjern silen og ventilen fra lokket.

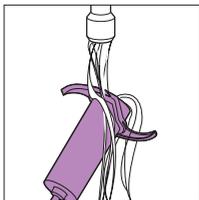


- 4** Rengjør ventilen i varmt vann med litt oppvaskmiddel, og skyll den under springen.

- 5** Fjern knivenheten fra kannen.



- 6** Rengjør knivenheten ordentlig under springen umiddelbart etter bruk. Kontroller at du også skyller inni røret på knivenheten.



Vær forsiktig når du håndterer knivenheten. Eggene er svært skarpe.

*Merk: Hvis du vil rengjøre knivenheten grundigere, kan du også sette den i oppvaskmaskinen etter at du har skylt den.*

- 7** Rengjør andre deler som har vært i kontakt med mat, i varmt vann og oppvaskmiddel umiddelbart etter bruk.

*Merk: Alle delene unntatt motorenheten kan også vaskes i oppvaskmaskinen.*

- 8** Hvis det er nødvendig, rengjør du motorenheten med en fuktig klut.

- 9** Kontroller om det har kommet matpartikler i vannbeholderen. Du gjør dette ved å se etter matpartikler gjennom påfyllingsåpningen, eller ved å sjekke om vannet har en uvanlig farge, og ved å kjenne etter om vannbeholderen lukter ubehagelig eller brent. I slike tilfeller rengjør du vannbeholderen (se Rengjøre vannbeholderen i dette avsnittet).

- 10** La lokket på påfyllingsåpningen stå åpent for å forhindre bakterievekst.

## Avkalke vannbeholderen

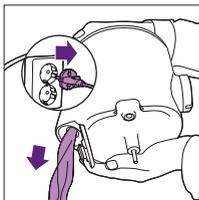
---

Hvis det har kommet matpartikler i vannbeholderen, kan de sette seg fast på varmelementet i vannbeholderen under den neste dampprosessen. Disse partiklene forsvinner ikke ved bare å skylle vannbeholderen.

Du må i tillegg avkalke apparatet hver fjerde uke for å sikre at det fortsetter å fungere 100 % effektivt. Hvis du vil redusere kalkbelegg, er det nyttig å bruke forhåndskokt eller filtrert vann i apparatet.

Følg avkalkingsinstruksjonene nedenfor for å fjerne matpartikler i vannbeholderen, og for å avkalke apparatet.

- 1** Pass på at apparatet er slått av.
- 2** Tilfør 50 ml hvit eddik (8 % eddiksyre) til 150 ml vann.  
*Merk: Du kan også bruke avkalkingsmidler basert på sitronsyre. Ikke bruk andre typer avkalkingsmidler.*
- 3** Fyll vannbeholderen med eddikblandingen (eller sitronsyreblandingen) og vann.
- 4** Lukk lokket på påfyllingsåpningen.
- 5** Plasser den tomme kannen (uten noe mat) satt sammen med knivenheten og lokket på motorenheten i dampstilling (det vil si med lokket nedover).
- 6** Vri kontrollbryteren til dampstilling.  
↳ Damplampen lyser oransje for å vise at apparatet damper.
- 7** Slå av apparatet etter 5–6 minutters damping, og trekk ut støpselet fra stikkkontakten.
- 8** Hell den brukte blandingen av hvit eddik (8 % eddiksyre) og vann ut av vannbeholderen.



- 9** Skyll vannbeholderen og kannen godt med rent vann flere ganger.
- 10** Fyll beholderen med 200 ml vann, og la apparatet fullføre en dampprosess på 20 minutter med den tomme kannen før du bruker apparatet med mat igjen.
- 11** La lokket på påfyllingsåpningen stå åpent for å forhindre bakterievekst.

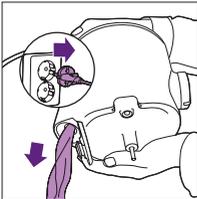
## Resirkulering

- Dette symbolet betyr at elektriske produkter ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Pass på å overholde nasjonale regler og forskrifter for avhending av elektriske produkter.



## Oppbevaring

- 1** Tøm vannbeholderen før du oppbevarer apparatet.



- 2** Kontroller at alle delene er rene og tørre før du setter apparatet til oppbevaring (se avsnittet Rengjøring og vedlikehold).
- 3** Oppbevar apparatet med knivenheten i kannen for å forhindre skade.
- 4** Ikke plasser lokket på kannen, og la lokket på påfyllingsåpningen stå åpent for å forhindre bakterievekst.

## Støtte

For all produktstøtte som vanlige spørsmål, kan du gå til [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Tekniske spesifikasjoner

- Spenning/wattforbruk: se typeskiltet under apparatet.
- Maksimal kapasitet på vannbeholderen: 200 ml.
- Maksimal kapasitet på kannen, væsker: 450 ml.
- Beskyttelse: temperaturkontrollert oppvarmingssystem og sikkerhetslås.

## Feilsøking

Dette avsnittet gir en oppsummering av de vanligste problemene som kan oppstå med apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjelp av informasjonen nedenfor, kan du gå til [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for å se en liste over vanlige spørsmål, eller du kan kontakte forbrukerstøtten i landet der du bor.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet virker ikke.	Apparatet har en innebygd sikkerhetslås. Hvis delene ikke er riktig montert på motorenheten, fungerer ikke apparatet.	Sett sammen alle delene riktig. Se avsnittet Bruke apparatet.
Damplampen tennes ikke.	Apparatet er ikke koblet til strømmettet.  Kannen er ikke satt riktig på motorenheten.	Sett støpselet inn i stikkkontakten.  Sett kannen riktig på motorenheten.
	Du vil starte den andre dampingen like etter at den første er avsluttet.	Slå av apparatet, og la det avkjøles i noen minutter før du begynner den andre dampingen.
Ingrediensene er ikke varmet opp ordentlig.	Bitene i kannen er for store, det er for mye mat i kannen, eller du har ikke dampet maten lenge nok.	Del maten i mindre biter (2–3 cm), reduser mengden med mat i kannen, eller velg en lengre damptid (maksimum 20 minutter). Se i oppskriftsheftet eller på tabellen i avsnittet Ingredienser og damptider for å kontrollere at du har valgt riktig damptid for ingrediensene du ønsker å dampe eller oppskriften du ønsker å lage.
Apparatet damper ikke.	Du har ikke hatt i vann i apparatet.  Du har ikke plassert kannen riktig på motorenheten.	Slå av apparatet, og ha i riktig mengde vann i apparatet.  Plasser kannen på apparatet i riktig posisjon (se under Damping i avsnittet Bruke apparatet).
Dampingen tar for lang tid, eller dampfunksjonen fungerer ikke i det hele tatt.	Det er for mye kalk i vannbeholderen.	Avkalk vannbeholderen. Se under Avkalking i avsnittet Rengjøring og vedlikehold.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Det kommer damp ut av påfyllingsåpningen.	Lokket på påfyllingsåpningen er ikke lukket ordentlig.	Lukk lokket på påfyllingsåpningen (du skal høre et klikk).
	Dampåpningen på motorenheten er blokkert av mat eller kalkbelegg.	Rengjør dampåpningen med en spiss gjenstand uten å skade forseglingen, og følg avkalkingsinstruksjonene i fremtiden. Se under Avkalking i avsnittet Rengjøring og vedlikehold.
	Damphullet i lokket er blokkert.	Ta av ventilen, og rengjør damphullet i lokket grundig.
Damplampen lyser igjen når dampprosessen er ferdig. Når det har gått litt tid, lager apparatet en summelyd igjen.	Du har utilsiktet latt kannen stå på sokkelen i mer enn ti minutter før du slo av apparatet.	Slå av apparatet innen ti minutter etter at dampprosessen er ferdig, og bland maten eller fjern den fra kannen.
Knivenheten eller motorenheten er blokkert.	Det er for mye mat i kannen.	Slå av apparatet og tilbered en mindre mengde. Ikke fyll kannen til over toppen av den grønne knivenheten.
Motorenheten gir fra seg en ubehagelig lukt de første gangene den er i bruk.	Dette er normalt.	Hvis apparatet fortsetter å avgir denne lukten etter at du har brukt det noen ganger, må du kontrollere om mengden og tiden du bruker til tilberedning, er riktig. Se avsnittet Ingredienser og damptider.
Apparatet fortsetter å lukte vondt etter at jeg har brukt det noen ganger.	Du har hatt for mye mat i kannen, eller du har latt apparatet gå for lenge.	Bearbeid mindre mengder, og ikke la apparatet gå i mer enn 30 sekunder om gangen.
Apparatet bråker mye, avgir en ubehagelig lukt, føles varmt ved berøring, avgir røyk e.l.	Det er for mye mat i kannen.	Slå av apparatet og tilbered en mindre mengde.
	Du lar apparatet kjøre for lenge uten avbrudd.	Ikke la apparatet gå i mer enn 30 sekunder om gangen.
Lokket på kannen lekker.	Du har ikke satt lokket ordentlig på kannen.	Sett lokket ordentlig på kannen. Se avsnittet Bruke apparatet.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Det er for mye mat i kannen.	Slå av apparatet og tilbered en mindre mengde.
Det er hvite flekker i påfyllingsåpningen og/eller i kannen, silen og lokket.	Det er kalkavleiringer på disse delene.	Dette er normalt. Fjern kalk regelmessig. Se under Avkalking i avsnittet Rengjøring og vedlikehold.
Apparatet lager mye støy når det mikser.	Silen er ikke festet til lokket på kannen.	Kontroller at silen er festet til lokket på kannen.
Vannet har en uvanlig farge når du heller det ut av vannbeholderen eller når det kommer inn i kannen under damping, eller vannet i vannbeholderen har en ubehagelig lukt.	Matpartikler har kommet inn i vannbeholderen under bruk.	Rengjør vannbeholderen i henhold til instruksjonene under Rengjøre vannbeholderen i avsnittet Rengjøring og vedlikehold. Bare bruk apparatet i henhold til instruksjonene. Kontroller at du ikke fyller for mye vann i vannbeholderen (maksimum 200 ml), og at du ikke fyller for mye mat i kannen (ikke fyll kannen til over toppen på den grønne knivenheten). Ikke damp de samme ingrediensene i mer enn 20 minutter, og ikke hell vann til damping rett i kannen. Kontroller også at ventilen er festet til lokket.
Det lukter grillet eller brent mat fra vannbeholderen.	Matpartikler har kommet inn i vannbeholderen under bruk, og har festet seg til varmeelementet.	Rengjør vannbeholderen i henhold til instruksjonene under Rengjøre vannbeholderen i avsnittet Rengjøring og vedlikehold. Bare bruk apparatet i henhold til instruksjonene. Kontroller at du ikke fyller for mye vann i vannbeholderen (maksimum 200 ml), og at du ikke fyller for mye mat i kannen (ikke fyll kannen til over toppen på den grønne knivenheten). Ikke damp de samme ingrediensene i mer enn 20 minutter, og ikke hell vann til damping rett i kannen. Kontroller også at ventilen er festet til lokket.
Det er mørke flekker i babymaten, eller vannet i kannen har en uvanlig farge.	Matpartikler har kommet inn i vannbeholderen under bruk, og har festet seg til varmeelementet. Rester fra disse matpartiklene har kommet inn i kannen under damping.	Rengjør vannbeholderen i henhold til instruksjonene under Rengjøre vannbeholderen i avsnittet Rengjøring og vedlikehold. Bare bruk apparatet i henhold til instruksjonene. Kontroller at du ikke fyller for mye vann i vannbeholderen (maksimum 200 ml), og at du ikke fyller for mye mat i kannen (ikke fyll kannen til over toppen på den grønne knivenheten). Ikke damp de samme ingrediensene i mer enn 20 minutter, og ikke hell vann til damping rett i kannen. Kontroller også at ventilen er festet til lokket.

